



HEMEROTECA DE LA UMA

Noticias

[Volver al listado](#)

Menú

[Búsqueda rápida](#)
[Búsqueda avanzada](#)
[Búsqueda Profesional](#)
[Ayuda](#)
[Medios](#)


La Fundación Sabino Arana recopila documentos de acciones contra el euskera Una exposición mostrará 'el hostigamiento' sufrido por la lengua vasca

Diario EL PAÍS, S.A. | 13/05/2001 | País Vasco , | LOCAL E (País Vasco) | EL PAÍS | 7

Bilbao

La Fundación Sabino Arana está preparando una exposición de documentos, fotografías y testimonios sobre la situación del **euskera** bajo el franquismo y 'el hostigamiento' al que fue sometido durante la dictadura, que entrará a formar parte del programa de actos conmemorativos del Año Europeo de las Lenguas. El Archivo Histórico del Nacionalismo ya ha recibido donaciones de particulares que avalan la persecución del **euskera**.

La polémica subsiguiente a las manifestaciones del Rey en la entrega del Premio Cervantes al escritor Francisco Umbral, al señalar que el castellano 'nunca fue una lengua de imposición, sino de encuentro', ha movilizado la entrega a la Fundación Sabino Arana, vinculada al PNV, de documentos en manos de particulares que muestran una serie de medidas tomadas durante el franquismo contra el uso del **euskera**. Las palabras de don Juan Carlos fueron apoyadas posteriormente por la ministra de Cultura, Pilar del Castillo.

La fundación ha depositado estos materiales en el Archivo Histórico del Nacionalismo, con sede en la localidad vizcaína de Artea. Entre los documentos depositados destaca una orden del Gobierno Civil de Vizcaya de noviembre de 1949, localizada en el Ayuntamiento de **Gernika**, que establece la retirada de las inscripciones en **euskera** de las tumbas del cementerio y su sustitución por otras en castellano.

El archivo dispone de una colección de fotografías de finales de los años 30 en las que se puede ver que las lápidas escritas en lengua vasca fueron cubiertas con cemento. También se han recopilado recibos que acreditan el pago de una multa, impuesta por el comandante militar a un cura de Iurre, por 'haber rezado en vascuence' o la prohibición de usar el **euskera**, dirigida al director de la publicación Luises Obreros.

A partir de este fondo documental, la Fundación Sabino Arana está preparando una exposición, enmarcada en el programa de celebración del Año Europeo de las Lenguas, que se celebra a lo largo de 2001, 'para hacer comprender a las nuevas generaciones la realidad de la dictadura franquista y cómo se llegó a prohibir el uso de un idioma en Europa en pleno siglo XX'.

La exposición de documentos y fotografías se completará con un ciclo de conferencias y un seminario sobre lenguas minoritarias, que comenzará el 24 de mayo. Esta cuestión será, asimismo, el argumento central del próximo número de la revista Hermes, editada por la Fundación Sabino Arana, que verá la luz a finales del mes de julio.